



وزارة المدارس والتعليم
في ولاية شمال الراين وستفاليا

الوزيرة

17 فبراير 2022

وزارة المدارس والتعليم في ولاية شمال الراين وستفاليا، 40190 دوسلدورف

صفحة 1 من 3

إلى

آباء وأولياء أمور جميع الأطفال في سن الدراسة
بمدارس التعليم الأساسي ومدارس بريموس

إيفون جيباور، عضوة برلمان الولاية

تغيير إجراء اختبار كورونا اعتبارًا من 28 فبراير 2022

الآباء الأعضاء،

أولياء الأمور الأعضاء،

أتوجه إليكم اليوم لإبلاغكم بشكل مبكر بحدوث تغيير جوهري في إجراء اختبار كورونا لأطفالكم في مدارس التعليم الأساسي ومدارس بريموس في ولاية شمال الراين وستفاليا اعتبارًا من 28 فبراير 2022.

كما تعلمون، فإن إجراء اختبار المصاصة، الذي تم تنفيذه بنجاح لعدة أشهر، كان لا بد من تغييره في وقت قصير جدًا مع زيادة عدد الإصابات في عموم السكان في نهاية شهر يناير. كان هذا التغيير ضروريًا من أجل إعطاء الأولوية لتقييم الاختبار وفقًا لقانون الاختبار الاتحادي الجديد ونتيجة لنقص مختبرات التقييم في بعض المناطق. إلا أن هذا التغيير قد أدى إلى حالة من حالات عدم اليقين لدى العديد من العائلات في حالة وجود نتيجة إيجابية لاختبار PCR جماعي. أود استغلال تلك الرسالة لتقديم اعتذار لكم ولعائلاتكم عن التواصل العاجل للغاية بشأن تعديل إجراء الاختبار والمتاعب التي تسبب فيها.

لقد اتخذنا الاحتياطات اللازمة لإنهاء الشكوك المرتبطة بالاختبار الجماعي. وهذا يعني، من الناحية العملية، أننا سنغير نظام الاختبار في مدارس التعليم الأساسي ومدارس بريموس بحلول نهاية شهر فبراير.

العنوان:

Völklinger Straße 49
40221 Düsseldorf

الهاتف 0211 5867-40

الفاكس 0211 5867-3220

poststelle@msb.nrw.de

www.schulministerium.nrw.de

اعتبارًا من يوم الاثنين الموافق 28 فبراير 2022، سيجري الطلاب الذين لم يتم تحصينهم بعد، أي الأطفال الذين لم يتم تطعيمهم بشكل كامل أو لم يتعافوا بعد إصابتهم بالمرض، اختبار ذاتي للمستضد ثلاث مرات أسبوعيًا خارج المدرسة، في المنزل في المعتاد.

يتسلم الطلاب غير المحصنين على الاختبارات الذاتية للمستضد من المدرسة، حيث يتعين عليهم إجراء الاختبار على أنفسهم في المنزل أيام الاثنين والأربعاء والجمعة قبل الذهاب إلى المدرسة بمساعدتكم. كما يمكن إجراء الاختبارات في المساء السابق للأيام المذكورة.

ومن جانبكم كأباء ما عليكم سوى تقديم تأكيد لمرة واحدة بأن الاختبارات الأسبوعية الثلاثة سيتم إجراؤها بانتظام وبشكل صحيح في بداية إجراء الاختبار الجديد وإعطاء أطفالكم إقرار يفيد ذلك حتى يقدموها للمدرسة حتى 28 فبراير 2022. كبديل، لا يزال من الممكن تقديم شهادة من مختبر تثبت النتيجة السلبية لاختبار المستضد السريع (ما يسمى باختبار المواطنين). اختبار المواطنين هذا صالح أيضًا لمدة 24 ساعة.

إذا كان هناك اشتباه مبرر في إصابة طفل بالمدرسة بعدوى كورونا محتملة (على سبيل المثال بسبب مؤشرات عدم كفاية الاختبار أو بسبب الأعراض الموجودة)، يمكن للمدرسة إجراء اختبار متعلق بالحالة من خلال اختبار ذاتي للمستضد في بداية اليوم الدراسي.

يتم توفير الاختبارات الذاتية للمستضد من قبل الولاية وتوزيعها عليكم أو على أطفالكم من خلال المدارس. وسيتم إخطارك بالإجراءات المحددة من قبل المدارس.

أثق تمام الثقة في مسؤوليتكم الذاتية وافترض أنكم ترسلون أطفالكم إلى المدرسة فقط في حالة نتيجة الاختبار السلبية.

علاوة على ذلك، اعتبارًا من يوم الاثنين الموافق 28 فبراير 2022، سيتم إلغاء الاختبار الإجباري في جميع المدارس للطلاب المحصنين بالفعل. ومع ذلك، يمكن لأطفالكم الذين تم تطعيمهم بشكل كامل أو تعافوا بعد الإصابة بالمرض مواصلة المشاركة في الاختبارات بشكل اختياري. حيث يعد ذلك قرارًا شخصيًا بحتًا. ويتم توفير تلك الاختبارات لهم أيضًا من خلال المدارس.

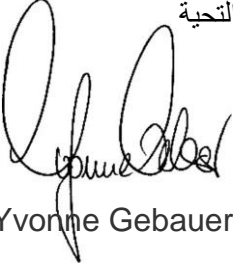
إنني أدرك مع أسفي الشديد على ذلك أنكم واجهتم كعائلات وأطفال تحديات خاصة بشكل متكرر أثناء تفشي الوباء. وعلى وجه الخصوص، كان على شبابنا في كثير من الأحيان الاستغناء عن الكثير من الأشياء الضرورية لتطورهم. ويمكنني أن أؤكد لكم أنني سأستمر في بذل كل ما في وسعي لإبقاء العبء الواقع على الأطفال عند أدنى مستوى ممكن، وفي نفس الوقت لتمكينهم من الذهاب إلى المدرسة، وهو أمر مهم للغاية.

وهذا يشمل الالتزام الحتمي بالحضور بالفصول الدراسية، والذي يتم تأمينه حاليًا أيضًا من خلال الاختبار وارتداء الكمامات. الكثير من أطباء الأطفال والأطباء النفسيين للأطفال ينصحون بالعودة إلى الحياة الطبيعية في المدارس. وفي ظل الوضع الحالي، افترض أنه سيكون هناك مزيد من التسهيلات في حالة استمرار تراجع معدل العدوى.

أناشذكم كأباء وأولياء أمور بتلقي التطعيم، إن لم يكن ذلك قد حدث بالفعل. كما يرجى التحدث إلى طبيب الأطفال الخاص بكم بخصوص إمكانية تطعيم أطفالكم.

لكم كل الشكر على التزامكم الاستثنائي كأباء وأولياء أمور خلال هذا الوباء.

مع أطيب التحية



Yvonne Gebauer